

полагая, что отсутствие таких кадров приводило в прошлом к серьезной дезорганизации административного аппарата в некоторых территориях после достижения ими независимости и что подготовка таких кадров самыми ускоренными темпами в остающихся самоуправляющихся территориях облегчит передачу всей полноты власти, в условиях стабильности, управляющими государствами-членами Организации администрации территорий, перестояющих быть самоуправляющимися,

1. *настоятельно просит* управляющих территориями членов Организации немедленно принять меры к быстрому созданию гражданских и технических кадров из коренного населения и к замене чужеземного персонала местными должностными лицами;

2. *просит* управляющих территориями членов Организации полностью использовать программы технической помощи Организации Объединенных Наций для подготовки персонала в государственно-административной области и в смежных областях;

3. *просит* управляющих территориями членов Организации представить до созыва следующей сессии Комитета по информации о самоуправляющихся территориях специальные отчеты, содержащие все имеющиеся сведения о возможностях получения подготовки, а также о нынешней численности персонала, составе, степени подготовленности и т.д. гражданских и технических служб в территориях, за управление которыми они несут ответственность, для того чтобы позволить Комитету на указанной сессии рассмотреть эти сведения и представить доклад по ним Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии;

4. *просит, далее, управляющих территориями членов Организации регулярно включать такие сведения о своих территориях в свои годовые отчеты, представляемые Генеральному Секретарю в соответствии со статьей 73 е Устава Организации Объединенных Наций.*

948-е пленарное заседание,
15 декабря 1960 года

1535 (XV). Прогресс, достигнутый в самоуправляющихся территориях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 932 (X) от 8 ноября 1955 г. и 1053 (XI) от 20 февраля 1957 г., в которых она предложила Генеральному Секретарю, в сотрудничестве с заинтересованными специализированными учреждениями, составить доклад о прогрессе, достигнутом самоуправляющимися территориями со времени создания Организации Объединенных Наций в соответствии с целями, изложенными в главе XI ее Устава,

учитывая цели, изложенные в главе XI Устава, и в особенности цели, изложенные в статье 73а и b,

1. *принимает к сведению доклад о прогрессе, достигнутом в самоуправляющихся территориях,² составленный Генеральным Секретарем в сотруд-*

ничестве с Международной организацией труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организацией здравоохранения в соответствии с резолюциями 932 (X) и 1053 (XI) Генеральной Ассамблеи;

2. *отмечает с удовлетворением замечания и заключения,³ относящиеся к докладу о достигнутом прогрессе, составленные Комитетом по информации о самоуправляющихся территориях в соответствии с резолюцией 1461 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1959 года;*

3. *отмечает прогресс во всех его различных аспектах, достигнутый в некоторых самоуправляющихся территориях, и отмечает, что, невзирая на ускорившийся темп перемен, большое число территорий остаются самоуправляющимися и что в значительном большинстве этих территорий достижения за отчетный период отстают от потребностей их населения;*

4. *выражает удовлетворение по поводу того, что, начиная с 1946 года, некоторое число бывших самоуправляющихся территорий стали членами Организации Объединенных Наций по достижении ими независимости и что передача информации о некоторых других территориях прекратилась с одобрения Генеральной Ассамблеи после достижения ими целей Устава;*

5. *считает, что, хотя быстрый экономический и социальный прогресс и прогресс в области образования должны быть направлены на достижение независимости самоуправляющимися территориями, недостаточный уровень экономического и социального развития и развития в области образования в этих территориях никогда не должен служить предлогом для того, чтобы задерживать достижение ими независимости;*

6. *настоятельно просит* членов Организации, управляющих территориями, более активно действовать в экономической и социальной областях и в области образования с полным участием коренного населения территорий во всех отраслях деятельности путем передачи ему эффективных полномочий, с тем чтобы в переходный период от зависимого состояния к независимости самоуправляющиеся территории были в состоянии установить прочные основы для своего будущего;

7. *отмечает, далее, с сожалением, что, несмотря на то что в докладе о достигнутом прогрессе упоминаются государственные и политические перемены в некоторых самоуправляющихся территориях, отсутствие сведений политического и государственного характера относительно большинства этих территорий делает невозможной оценку степени их прогресса в осуществлении целей Устава;*

8. *считает, что полное знакомство с политическим и государственным развитием самоуправляющихся территорий важно не только для надежной оценки прогресса этих территорий в на-*

² Там же.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Дополнение № 15 (A/4371), часть вторая.

правлении к независимости, но и для оценки их экономического, социального и культурного прогресса;

9. *вновь настоятельно предлагает* соответствующим управляющим территориями членам Организации полностью сотрудничать с Генеральной Ассамблеей при выполнении ею ее функций путем передачи информации политического и государственного характера о положении в территориях, находящихся под их управлением;

10. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить доклад о достигнутом прогрессе, вместе с замечаниями и заключениями Комитета по информации о самоуправляющихся территориях, государствам-членам Организации, ответственным за управление самоуправляющимися территориями, Экономическому и Социальному Совету, региональным экономическим комиссиям и соответствующим специализированным учреждениям для принятия необходимых мер.

948-е пленарное заседание,
15 декабря 1960 года

1536 (XV). Расовая дискриминация в самоуправляющихся территориях

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что в число целей и принципов Организации Объединенных Наций входят обеспечение равноправия и поощрение уважения к правам человека и основным свободам для всех без различия расы, пола, языка или религии,

отмечая, далее, что в своих резолюциях 644 (VII) от 10 декабря 1952 г. и 1328 (XIII) от 12 декабря 1958 г. она рекомендовала принятие некоторых мер в целях упразднения любой практики и политики дискриминации по расовому признаку в самоуправляющихся территориях,

констатируя с глубоким беспокойством на основании сведений, содержащихся в докладе о результатах, достигнутых в самоуправляющихся территориях, что расовая дискриминация продолжает существовать в нескольких территориях и что в некоторых случаях законы и постановления продолжают укреплять дискриминационную практику,⁴

1. *соглашается* с мнением Комитета по информации о самоуправляющихся территориях, что расовая дискриминация не только является нарушением прав человека, но также представляет собой препятствие к прогрессу во всех областях развития в самоуправляющихся территориях;⁵

2. *рекомендует*, чтобы управляющие государства-члены Организации немедленно аннулировали или отменили все законы и постановления, которые имеют тенденцию поощрять или санкционировать, прямо или косвенно, дискриминационную политику и практику, основанные на соображениях расового характера, и чтобы они прилагали все усилия к устранению такой практики всеми другими возможными способами;

⁴ Там же, вторая часть, пункт 177

⁵ Там же, пункт 188.

3. *настоятельно просит* управляющих территориями членов Организации полностью и немедленно проводить в жизнь рекомендацию Комитета по информации о самоуправляющихся территориях относительно того, чтобы меры, имеющие целью разрешение проблемы расовых отношений, включали предоставление всем жителям полной возможности пользоваться своими основными политическими правами, в особенности избирательным правом, и установление равенства между людьми всех рас, населяющими самоуправляющиеся территории;

4. *просит* управляющих территориями членов Организации сообщить всю относящуюся к настоящей резолюции информацию Комитету по информации о самоуправляющихся территориях, чтобы дать ему возможность представить Генеральной Ассамблее доклад на ее шестнадцатой сессии.

948-е пленарное заседание,
15 декабря 1960 года

1537 (XV). Доклад об экономических условиях в самоуправляющихся территориях

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что в резолюции 564 (VI) от 18 января 1952 г. она одобрила специальный доклад, составленный в 1951 году,⁶ в качестве краткого, но продуманного изложения экономических условий в самоуправляющихся территориях и проблем экономического развития,

отмечая, далее, что в резолюции 846 (IX) от 22 ноября 1954 г. она одобрила второй специальный доклад об экономических условиях⁷ в качестве дополнения к докладу 1951 года,

отмечая также, что в резолюции 1152 (XII) от 26 ноября 1957 г. она одобрила еще один специальный доклад об экономических условиях,⁸

получив и рассмотрев дальнейший доклад об экономических условиях в самоуправляющихся территориях,⁹ составленный Комитетом по информации о самоуправляющихся территориях на его одиннадцатой сессии в 1960 году,

1. *принимает к сведению* доклад об экономических условиях в самоуправляющихся территориях, составленный в 1960 году Комитетом по информации о самоуправляющихся территориях, и считает, что этот доклад следует рассматривать вместе с другими упомянутыми выше докладами;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить указанный доклад государствам-членам, ответственным за управление самоуправляющимися территориями, Экономическому и Социальному Совету, региональным экономическим комиссиям, Совету по Опек и соответствующим специализированным учреждениям для рассмотрения;

⁶ Там же, шестая сессия, Дополнение № 14 (A/1836), третья часть.

⁷ Там же, девятая сессия, Дополнение № 18 (A/2729), вторая часть.

⁸ Там же, двенадцатая сессия, Дополнение № 15 (A/3647 и Согг. I), вторая часть.

⁹ Там же, пятнадцатая сессия, Дополнение № 15 (A/4371), третья часть.